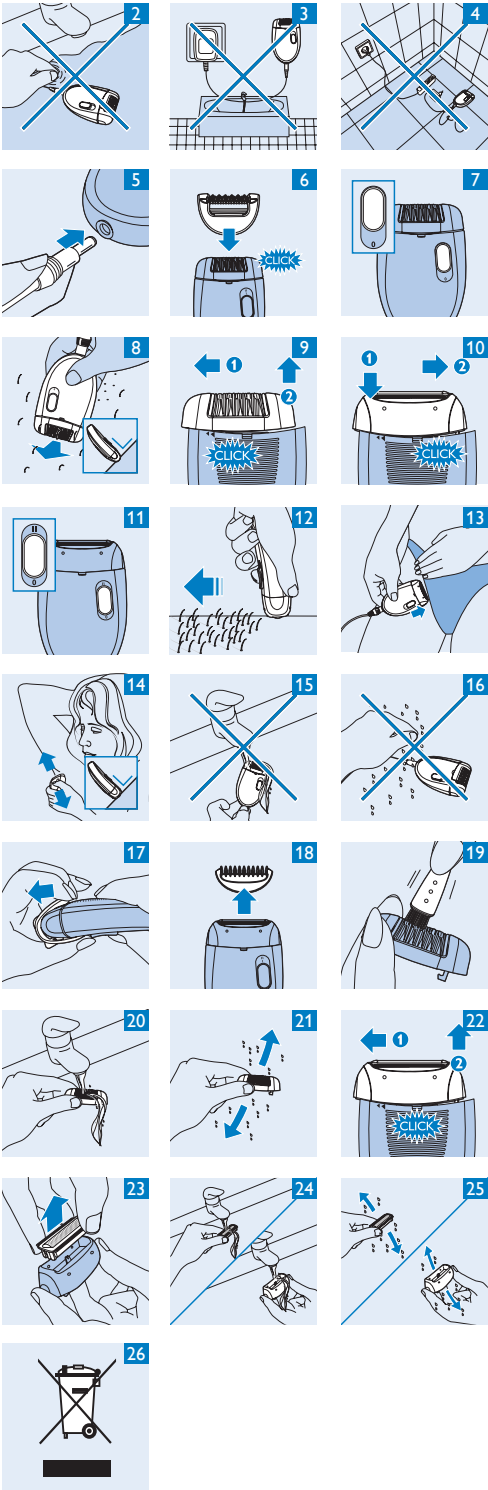
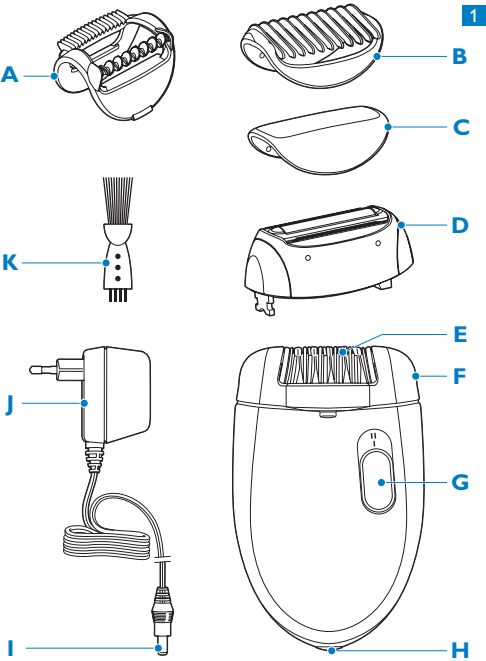




Sissejuhatus

Õnnitleme teid ostu puhul ning teretulemast kasutama Philipsi tooteid! Philipsi klienditoe tõhusamaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel www.philips.com/welcome.
Uue epilaatori abil eemaldate soovimatud karvad kiiresti, lihtsalt ja efektiivselt. Eriti sobib seade jalgade epileerimiseks.
Pöörlevad epileerimiskettad haaravad ka kõige lühemad karvad (alla 0,5 mm) ja tõmbavad need juurtega välja. Tagasikasvavad karvad on pehmed ja õhukesed. Selle uue seadmega epileerimine jätab teie naha mitmeks nädalaks siledaks ja karvavabaks.
Epilaatoril on järgmised otsikud:

Karvu tõstev otsik masseeriva elemendiga
See otsik tõstab tasapinnaliselt asetsevad karvad üles, isegi kõige lühemad. Selle masseeriv element vähendab tõmbamisel tuntavat valu ja rahustab nahka pärast karvaemaldust.

Raseerimispea ja kammotsik
Raseerimispea on mõeldud tundlike piirkondade, eriti bikiniipiiri raseerimiseks. Raseerimispeaga saate sileda tulemuse mugavalt ja ärrituseeta.
Kasutage kammotsikut karvade eelpiiramiseks enne epileerimist. Epileerimise tulemused on parimad ja see on kõige mugavam, kui karvad pole liiga pikad.

Üldkirjeldus (Jn 1)

- A** Karvu tõstev otsik masseeriva elemendiga
- B** Raseerimispea kammotsik
- C** Raseerimispead kaitsev kate
- D** Raseerimispea
- E** Epileerimiskettad
- F** Epileerimispea
- G** Sisse/välja liuglüliti
 - O = välja
 - I = normaalkiirus
 - II = suur kiirus (kasutada ainult epileerimispeaga)

Märkus: Kiirus II ei tööta, kui raseerimispea on ühendatud.
H Toitejuhtme pesa
I Väike pistik
J Adapter
K Puhastusharjake

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

- Oht**
- Hoidke seade ja adapter kuivana.
 - Ärge hoidke seadet veega täidetud valamu või vanni kohal (Jn 2).
 - Ärge kasutage seadet duši all või vannis olles (Jn 3).
 - Kui kasutate seadet vannitoas, ärge ühendage seda pikendusjuhtme abil (Jn 4).

- Hoiatus:**
- Seadet kasutage ainult koos kaasasoleva adapteriga.
 - Ärge kasutage seadet või adapterit, kui see on kahjustatud.
 - Kui adapter on vigastatud, vahetage see alati ainult originaalmudeli vastu, vältimaks ohtlikke olukordi.
 - Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära selle asendamiseks mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
 - Seda seadet ei tohi kasutada füüsiliste ja vaimsete puuetega isikud (lisaks lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku juuresolekul või kui neile on seadme kasutamise kohta antud vastavad juhised.
 - Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

- Ettevaatus**
- See seade on mõeldud ainult naistele kaela piirkonnast allpool asuvate kehakarvade eemaldamiseks (kaenlaalused, bikiniipiirkond ja jalad). Ärge kasutage seda ühelgi muul otstarbel.
 - Kahjustuste ja vigastuste ennetamiseks hoidke

- töötavat** seadet (otsikuga või ilma) eemal oma juustest, kuldudest, ripsmetest, rõivastest, niitidest-lõngadest, juhtmetest, harjadest jne.
- Ärge kasutage seadet kui nahk on ärritatud, juhul kui säärtel on veenikomusid, vinne, sünnimärke (karvadega) või haavu ilma arstiga nõu pidamata.

- Inimesed, kellel on vähendatud immuunsus, nt lapse ootamise ajal või inimesed kellel on diabeet, hemofiilia või immuunpuudulikkus, peaksid arstiga nõu pidama.
- Peale esimesi epilaatori kasutuskordi võib nahk muutuda kergelt punaseks ja ärritunuks. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob varsti. Epilaatorit sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ja karvad, mis uuesti kasvavad, on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovitame pöörduda arsti poole.
 - Ärge kasutage epileerimispead, raseerimispead, karvu tõstvat otsikut ega kammotsikut, kui see on kahjustatud või katkine, kuna see võib põhjustada vigastusi.
 - Müra tase: Lc = 72 dB (A)

Elektromagnetväljad (EMV)
See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitsetakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval kasutatavate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

Seadme kasutamine

Märkus: Enne esmakordset kasutamist puhastage epileerimispea.

- Näpunäiteid epileerimiseks**
- Esimesel korral on parem alustada sellisest kohast, kus karvu on vähem, et tutvuda karvaemaldusmeetodiga.
 - Epileerimine on lihtsam otsekohe peale duši või vanni. Kontrollige, kas teie nahk on täiesti kuiv enne epileerima hakkamist.
 - Veenduge, et naha piirkond, kust karvu eemaldatakse, oleks täiesti puhas ja kuiv. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.
 - Epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvad on optimaalse pikkusega 3–4 mm. Kui karvad on pikemad, soovitame esmalt raseerida ja epileerida lühemad tagasikasvavad karvad 1 või 2 nädala pärast; või kasutage karvade eelpiiramiseks sellele ideaalpiikkusele raseerimispead kammotsikuga.
 - Kui epileerite esimest korda, soovitame seda teha õhtul, et võimalik punetus saaks öö jooksul kaduda.
 - Epileerimisel venitage vaba käega oma nahka. See tõstab karvad üles ja aitab tõmbamisel tekkivat ebamugavust vähendada.
 - Optimaalse tõhususe saavutamiseks asetage seade nahal õige nurga alla (90°), nii et sisse/välja liuglüliti osutab suunas, mille poole hakkate seadet liigutama. Juhtige seadet nahal karvade kasvule vastupidises suunas, kasutades aeglaselt ühtlasi liigutusi ning nahka surumata.
 - Mõnes piirkonnas võivad karvad kasvada eri suundades. Sel juhul võib parima tulemuse saavutamiseks olla kasulik seadet eri suundades liigutada.
 - Naha rahustamiseks soovitame pärast epileerimist kasutada niisutavat kreemi.
 - Tagasikasvavad õhukesed karvad ei pruugi kasvada naha pinnani. Korrapärane kooriva svammi või kreemi kasutamine (nt duši all olles) aitab sissekasvanud karvu vältida, sest õrn hõõrumine eemaldab ülemise nahakihi ja õhukesed karvad pääsevad läbi nahapinna.
 - Kui kasutate karvu tõstvat otsikut masseeriva elemendiga, veenduge, et masseeriv element ja karvu tõstva otsiku kamm on kogu aeg nahaga kontaktis. Masseeriv element stimuleerib ja lõdvestab nahka, võimaldades õrnemat epileerimist.

- Seadme ühendamine**
- Sisestage seadme pistik seadme pistikupessa (Jn 5).
 - Sisestage adapter seina pistikupessa.

Jalgade epileerimine
Kui te pole varem epileerinud, soovitame alustada karvu tõstva masseeriva elemendiga otsikuga. See otsik kindlustab optimaalse karvade tõstmise, lõdvestab nahka ja vähendab epileerimisel tõmbamise käigus tekkivat ebamugavust.
Kui olete ka varem epileerinud, võite lihtsalt kasutada epileerimispead ilma muu otsikuta.

Kasutage karvu tõstvat otsikut masseeriva elemendiga ainult oma jalgadel.

- Paigutage karvu tõstev otsik masseeriva elemendiga epileerimispea otsa (Jn 6).
- Seadme sisseliitumiseks valige soovitud kiirus (Jn 7).
Eelistatult kasutage kiirust II. Valige kiirus I vähese karvakasvuga ja raskesti ligipääsetavate piirkondade epileerimiseks ja neis piirkondades, kus luud on nahale väga lähedal, nt põlved ja pahkluud.
- Pingutage vaba käega nahka nii, et karvad tõuseksid püsti.
- Pange epilaator täisnurga all vastu nahka, nii et liuglüliti osutaks suunda, kuhu soovite seadet liigutada (Jn 8).
- Liigutage seadet aeglaselt mööda nahka vastupidiselt karvakasvu suunale.
Suruge seade kergelt vastu nahka.

Kaenlaaluste ja bikiniipiiri raseerimine
Kasutage raseerimispead tundlikes piirkondades, nagu bikiniipiiri.

Märkus: Raseerimispead saab kasutada ainult kiiruseadega I.

- Lükake epileerimispead seadme tagaosas asuvate noolte suunas (1) ja eemaldage see seadme küljest (2) (Jn 9).
- Ühendage raseerimispea seadmega (1) ja lükake seda seadme tagaosas olevate noolte suunas (2), et seda paigale kinnitada. (Jn 10)
- Lülitage seade sisse. (Jn 11)

Märkus: Kiirus II ei tööta, kui raseerimispea on ühendatud.

- Venitage nahka oma vaba käega. Kaenlaaluste raseerimisel tõstke naha venitamiseks oma kätt.
- Pange epilaator täisnurga all vastu nahka, nii et liuglüliti osutaks suunda, kuhu soovite seadet liigutada.
- Liigutage seadet alati vastupidiselt karvakasvu suunale. (Jn 12)

Märkus: Veenduge, et raseerimisvõre integreeritud piireliga on alati nahaga täielikus kontaktis.

- Epileerige bikiniipiiri nagu näidatud joonisel. (Jn 13)
- Raseerige kaenlaalused, nagu joonisel näidatud. Liigutage seadet eri suundades. (Jn 14)

- Kui olete raseerimise lõpetanud, lülitage seade välja ja puhastage raseerimispea (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).
- Seadet hoiustades asetage raseerimispeale kaitsev kate.

Jalakarvade piiramine enne epileerimist

Epileerimise tulemused on parimad ja see on kõige mugavam, kui karvad pole liiga pikad (umbes 4 mm). Kui karvad on pikemad, piirake need eelnevalt sellele pikkusele, kasutades raseerimispead kammotsikuga.

Märkus: Raseerimispead saab kasutada ainult kiiruseadega I.

- Lükake epileerimispead seadme tagaosas asuvate noolte suunas (1) ja eemaldage see seadme küljest (2) (Jn 9).
- Ühendage raseerimispea seadmega (1) ja lükake seda seadme tagaosas olevate noolte suunas (2), et seda paigale kinnitada (Jn 10).
- Ühendage kamm raseerimispea otsa.
- Järgige samme 3 ja 6 jaotises „Kaenlaaluste ja bikiniipiiri raseerimine“.
- Kui olete eelpiiramise lõpetanud, lülitage seade välja ja puhastage raseerimispea (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).
- Seadet hoiustades asetage raseerimispeale kaitsev kate.

Puhastamine ja hooldus

Märkus: Enne seadme puhastamist veenduge, et seade oleks välja lülitatud ja seinakontaktist lahti ühendatud.

ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka sööbivaid vedelikke nagu bensiini või atsetooni.

- Seadet ja adapterit ei tohi kraaniveega pesta. (Jn 15).
- Hoidke seade ja adapter kuivana (Jn 16).

Otsikute puhastamine

- 1 Eemaldage karvu tõstev otsik masseeriva elemendiga epileerimispea otsast (Jn 17).
- Eemaldage raseerimispea kammotsik, tõmmates selle raseerimispea küljest lahti (Jn 18).
- 2 Eemaldage otsikutest lahtised karvad.
- 3 Loputage otsikuid voolava vee all, neid samaaegselt pöörates.
- 4 Kuivatage otsak enne kasutamist või hoiustamist.

Epileerimispea puhastamine

- 1 Lükake epileerimispead seadme tagaosas asuvate noolte suunas (1) ja eemaldage see (2) (Jn 9).
 - 2 Eemaldage lahtised karvad puhastusharjakesega (Jn 19).
 - 3 Loputage epileerimispead 5-10 sekundi jooksul voolava vee all, pead samal ajal pöörates (Jn 20).
 - 4 Raputage epileerimispead tugevalt (Jn 21).
- Kuivatage epileerimispea hoolikalt käterätikuga.

Märkus:Veenduge, et epileerimispea oleks enne seadmele tagasipanemist täiesti kuiv.

Raseerimispea puhastamine

- 1 Lükake raseerimispead seadme tagaosas asuvate noolte suunas (1) ja eemaldage see (2). (Jn 22)
- 2 Eemaldage raseerimisvõre raseerimispea küljest. (Jn 23)
- 3 Loputage raseerimisvõret ja raseerimispea sisemust 5–10 sekundi jooksul voolava veel all, neid samaaegselt pöörates (Jn 24).
- 4 Raputage raseerimisvõret ja raseerimispead tugevalt (Jn 25).

Kuivatage raseerimisvõre ja raseerimispea hoolikalt käterätikuga.

Märkus:Vigastuste vältimiseks ärge raseerimisvõrele vajutage.

Märkus:Veenduge, et raseerimisvõre ja raseerimispea on täiesti kuivad, enne kui need seadmega uuesti ühendate.

- 5 Pange raseerimispeale kaitsev kate.

Näpunäide: Määrige raseerkilet kaks korda aastas tilga õmblusmasinaõliga.

Asendamine

Kõik seadme osad on asendatavad. Kui teil on vaja üht või mitut osa vahetada, pöörduge oma Philipsi edasimüüja või volitatud Philipsi teeninduskeskuse poole:

- seade ise
- epileerimispea
- karvu tõstev otsik masseeriva elemendiga
- raseerimispea
- raseerimiskamm
- puhastusharjake
- adapter

Keskond

- Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata . Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Seda tehase aitade keskkonda säästa (Jn 26).

Garantii ja teenindus

Kui vajate hooldust, esitada infopäringuid või on probleeme, külastage palun Philipsi veebisaiti **www.philips.com** või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiате garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

Veotsing

Käesolev peatükk esitab kokkuvõtte seadmel esinevatest enamlevinud probleemidest. Kui te ei suuda probleemi alloleva info abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Põhjus	Lahendus
----------	--------	----------

Ebarahuldav epileerimistulemus	Liigutasite seadet vales suunas.	Liigutage seadet karvakasvule vastassuunas, nii et sisse-välja liuglüliti osutaks suunas, kuhu soovite seadet liigutada.
--------------------------------	----------------------------------	--

	Epileerimispea on vale nurga all nahale surutud.	Veenduge, et asetate seadme nahale 90° nurga all (vt ptk „Seadme kasutamine“).
--	--	--

	Olete enne epileerimist (karvu eemaldavat) kreemi kasutanud.	Veenduge, et naha piirkond, kust karvu eemaldatakse, oleks täiesti puhas ja kuiv. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.
--	--	---

	Karvad on liiga lühikesed.	Mõnikord on karvad haaramiseks liiga lühikesed. Optimaalne karva pikkus lihtsaks eemalduseks on 3–4 mm. Karvad, mida seekord ei õnnestunud haarata, on järgmisel epileerimisel eemaldamiseks piisavalt pikad. Võite proovida ka neid karvu haarata, liigutades seadet mööda nahka veel mõned korrad.
--	----------------------------	--

Seade ei tööta.	Pesa, millega te seadme ühendasite, on ilma pingeta.	Veenduge, et pistikupesas oleks vool. Kui seadme vannitoa pistikupesaga ühendate, peate pistikupesa voolu võib-olla lüliti abil sisse lülitama.
-----------------	--	---

Ma ei saa valida kiirust II.	Raseerimispea on ühendatud. Raseerimispead saab kasutada ainult kiirusel I.	Raseerimispea kasutamisel valige kiiruseseade I.
------------------------------	---	--

Ma ei saa raseerimispead/ epileerimispead seadme küljest eemaldada.	Proovisite seda otse ära tõmmata.	Lükake epileerimispead/ raseerimispead seadme tagaosas asuvate noolte suunas, enne kui selle seadme küljest ära tõmbate (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).
---	-----------------------------------	--

LATVIEŠU

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu izstrādājumu www.philips.com/welcome. Ar jauno epilatoru jūs varat ātri, vienkārši, un efektīvi atbrīvoties no nevēlamajiem matiņiem. Tas ir īpaši piemērots nevēlamā apmatojuma likvidēšanai no kājām, padusēm un bikini zonas. Rotējošie epilēšanas diski satver pat vissīkākos matiņus (līdz pat 0,5mm) un izrauj tos ar visu sakni. Ataugušie matiņi ir mīksti un smalki. Pēc epilēšanas āda kļūst gluda, un matiņi neaugs vairākas nedēļas. Šī ierīce ir komplektēta ar šādiem uzgaliem:

Matiņu pacelšanas uzgalis ar masāžas elementu

Šis uzgalis paceļ pat visīsākos pie ādas pieplakušos matiņus. Tā masāžas elements samazina raušanas sajūtu un nomierina ādu pēc tam, kad matiņi izrauti.

Skūšanas galviņa un ķemmes uzgalis
Skūšanas galviņa ir izstrādāta, lai skūtu jūtīgas zonas, īpaši bikini zonu. Izmantojot skūšanas galviņu, ērti un maigi iegūsiēt gludu ādu. Izmantojiet skūšanas galviņas ķemmes uzgali, lai pirms epilācijas apgrieztu matiņus. Ja matiņi nebūs pārāk gari, Jūs viskomfortablāk iegūsiēt labākos epilēšanas rezultātus.

Vispārējs apraksts (Zīm. 1)

- A** Matiņu pacelšanas uzgalis ar masāžas elementu
- B** Skūšanas galviņa un ķemmes uzgalis
- C** Skūšanas galviņas aizsargvāciņš
- D** Skūšanas galviņu
- E** Epilēšanas diski
- F** Epilēšanas galviņa
- G** Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
 - O = izslēgts
 - I = parasts ātrums
 - II = liels ātrums (izmantošanai tikai epilēšanas galviņai)

Piezīme: *II ātrums nedarbojās, kad pievienota skūšanas galviņa.*

- H** Ligzda ierīces kontaktdakšai
- I** Mazā kontaktdakša
- J** Adapteris
- K** Tīrīšanas suka

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Raugieties, lai ierīce un adapters būtu sausi.
- Neizmantojiet ierīci pie izlietnes vai vīrs tās, kā arī vīrs vannas, kas ir piepildīta ar ūdeni, vai pie tās (Zīm. 2).
- Neizmantojiet ierīci vannā vai dušā (Zīm. 3).
- Ja izmantojat ierīci vannas istabā, neizmantojiet pagarinātāju (Zīm. 4).

Brīdinājums

- Lietojiet ierīci tikai kopā ar komplektā iekļauto adapteru.
- Nelietojiet ierīci vai adapteri, ja tas bojāts.
- Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to ar vienu no oriģinālām detaļām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Adapterā ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteru, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.

Ievērojam

- Šī ierīce ir paredzēta tikai sieviešu ķermeņa apmatojuma likvidēšanai zonās zem kakla līnijas: padusēs, bikini zonā un uz kājām. Nelietojiet to citiem nolūkiem.
- Lai pasargātos no nelaimes gadījumiem un bojājumiem, netuviniet **ieslēgtu** ierīci (ar vai bez uzgali) pie galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba, diegiem, vadiem, birstēm u. tml.

- Ja jums ir sakairināta āda vai varikozas vēnas, izsitumi, pūtītes, dzimumzīmes (ar matiņiem) vai rētas, tad nelietojiet epilatoru iepriekš nekonsultējoties ar ārstu. Cilvēkiem ar pazeminātu imunitāti, piemēram, cukura diabēta slimniekiem, cilvēkiem ar hemofiliju vai imūnsistēmas deficītu, arī pirms ierīces lietošanas vispirms jākonsultējas ar savu ārstu.
- Lietojot epilatoru pirmās reizes, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šīs parādība ir pilnībā normāla un tā ātri pazudīs. Ja lietojat ierīci arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, mēs iesakām konsultēties ar ārstu.
- Neizmantojiet epilēšanas galviņu, skūšanas galviņu, matiņu pacelšanas uzgali vai skūšanas uzgali, ja tas bojāts vai salauzts, jo tas var izraisīt savainojumus.
- Trokšņa līmenis: Lc = 72 dB [A]

Elektromagnētiskie Lauki (EMF)
Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

Ierīces lietošana

Piezīme: *Iztīriet epilēšanas galviņu pirms pirmās lietošanas.*

Epilēšanas padomi

- Lietojot ierīci pirmo reizi, iesakām to izmēģināt uz ādas ar nelielu matiņu daudzumu, lai pierastu pie epilēšanas procesa.
- Epilēšanu visvienkāršāk veikt tūlīt pēc vannas vai dušas. Raugieties, lai pirms epilēšanas āda būtu pilnīgi sausa.
- Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnīgi sausa un nesasvīdusi. Pirms epilēšanas nelietojiet nekādu krēmu.
- Epilēšana ir vienkāršāka un ērtāka, kad matiņi ir optimālā garumā 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, mēs rekomendējam tos noskūt un pēc 1 vai 2 nedēļām epilēt īsākos ataugušos matiņus, vai izmantot skūšanas galviņu ar skūšanas uzgali, lai apgrieztu matiņus līdz šim ideālajam garumam.
- Ja epilējat pirmo reizi, mēs iesakām to darīt vakarā, lai jebkāds apsārtums, kas var rasties, varētu pazust naktis laikā.
- Epilēšanas laikā izstiepiet ādu ar savu brīvo roku. Tas paceļ matiņus un palīdz samazināt raušanas sajūtu.
- Lai iegūtu optimālu veikspēju, novietojiet ierīci uz ādas pareizā leņķī (90°) ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi virzienā, kurā Jūs virzīsiet ierīci. Vadiet ierīci pāri ādai pretēji matiņu augšanas virzienam, nepārtrauktā kustībā un nepielietojot spēku.
- Dažās zonās, matiņu var augt dažādos virzienos. Šādā gadījumā optimālus rezultātus palīdzēs iegūt ierīces virzīšana dažādos virzienos.
- Lai atslābinātu ādu, mēs iesakām pēc epilācijas lietot mitrinošu krēmu.
- Smalkie matiņi, kas ataug var neizaugt līdz ādas virsmai. Regulāra abrazīva sūkļa vai krēma lietošana (dušas laikā) palīdz izvairīties no ieaugušiem matiņiem, jo maiga beršana noņem ādas augšējo slāni un smalkie matiņi var tikt cauri ādas virsmai.
- Kad izmantojat matiņu pacelšanas uzgali ar masāžas elementu, pārliecinieties, lai masāžas elements un matiņu pacelšanas ķemme vienmēr atrastos kontaktā ar ādu. Masāžas elements stimulē un atslābina ādu, lai nodrošinātu maigāku epilāciju.

Ierīces pievienošana elektrotīklam

- Ievietojiet ierīces kontaktdakšu ierīcē (Zīm. 5).
- Iespraudiet adapteru sienas kontaktrozetē.

Kāju epilācija

Ja tikai uzsākat epilēšanu, mēs iesakām to darīt, izmantojot matiņu pacelšanas uzgali ar masāžas elementu. Šis uzgalis nodrošina optimālu matiņu pacelšanu, atslābina ādu un samazina raušanas sajūtu epilācijas laikā. Ja jums jau ir epilēšanas pieredze, varat vienkārši izmantot epilēšanas galviņu bez jebkāda uzgala.

Izmantojiet matiņu pacelšanas uzgali ar masāžas elementu tikai epilējot kājas.

- Uzlieciet matiņu pacelšanas uzgali ar masāžas elementu uz epilēšanas galviņas (Zīm. 6).

- Izvēlaties vēlamā ātrumu, lai ieslēgtu ierīci (Zīm. 7). Ieteicams izmantot II ātrumu. Pārslēdziet uz I ātrumu ādai ar retākiem matiņiem, grūti aizsniedzamām vietām un vietām, kur kauli atrodas tieši zem ādas, piemēram, cēlgaliem un potītēm.

- Nostiepiet ādu ar brīvo roku, lai matiņi paceltos vertikāli.
- Novietojiet epilatoru perpendikulāri ādai tā, lai ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis būtu vērsts tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci (Zīm. 8).

- Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam. Novietojiet ierīci viegli uz ādas.

Padušu un bikini zonas skūšana

Izmantojiet skūšanas galviņu, lai noskūtu jūtīgās zonas, kā, piemēram, bikini zonu.

Piezīme: *Skūšanas galviņa var tikt izmantota tikai ar ātruma iestatījumu I.*

- Pastumiet epilēšanas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā (1) un noņemiet to no ierīces (2) (Zīm. 9).
- Uzlieciet skūšanas galviņu uz ierīces (1) un pastumiet to pretēji uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienam (2), lai nofiksētu. (Zīm. 10)
- Ieslēdziet ierīci. (Zīm. 11)

Piezīme: *II ātrums nedarbojās, kad pievienotā skūšanas galviņa.*

- Ar brīvo roku nostiepiet ādu. Kad skujat paduses, lai nostieptu ādu, paceliet savu roku.
- Novietojiet epilatoru perpendikulāri ādai tā, lai ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis būtu vērsts virzienā, kurā virzīsiet ierīci.
- Vienmēr virziet ierīci pretēji matiņu dabiskajam augšanas virzienam. (Zīm. 12)

Piezīme: *Pārliecinieties, ka skūšanas sietīņš ar iebūvēto trimmeri vienmēr ir pilnīgi ciešā saskarsmē ar ādu.*

- Skujiet bikini zonu, kā parādīts zīmējumā. (Zīm. 13)
- Izskujiet paduses, kā parādīts zīmējumā. Virziet ierīci dažādos virzienos. (Zīm. 14)

- Kad skūšana pabeigta, izslēdziet ierīci un iztīriet skūšanas galviņu (skatiet nodaļu ‘Tīrīšana un apkope’).
- Uzglabājot ierīci, uz skūšanas galviņas uzlieciet aizsarg uzgali.

Pirms epilācijas kāju matiņu apgriešana.

Labākos epilēšanas rezultātus ar vislielāko komfortu var iegūt, kad matiņi nav pārāk gari (aptuveni 4mm). Ja matiņi ir garāki, apgrieziet tos līdz šim garumam, izmantojot skūšanas galviņu ar ķemmes uzgali.

Piezīme: *Skūšanas galviņa var tikt izmantota tikai ar ātruma iestatījumu I.*

- Pastumiet epilēšanas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā (1) un noņemiet to no ierīces (2) (Zīm. 9).
- Uzlieciet skūšanas galviņu uz ierīces (1) un pastumiet to pretēji uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienam (2), lai nofiksētu (Zīm. 10).
- Uzlieciet ķemmi uz skūšanas galviņas.
- Sekoiet 3. līdz 6. solim sadāļā ‘Padušu un bikini zonas skūšana’.
- Kad pirms epilācijas apgriešana pabeigta, izslēdziet ierīci un iztīriet skūšanas galviņu (skatiet nodaļu ‘Tīrīšana un apkope’).
- Uzglabājot ierīci, uz skūšanas galviņas uzlieciet aizsarg uzgali.

Tīrīšana un apkope

Piezīme: *Pirms ierīces tīrīšanas pārliecinieties, ka tā ir izslēgta.*

Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet nekādus katlu beržamos, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķīdumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

- Nekad neskalojiet ierīci vai adapteri zem tekoša ūdens (Zīm. 15).
- Raugieties, lai ierīce un adapters būtu sausi (Zīm. 16).

Uzgaļu tīrīšana

1. Noņemiet matiņu pacelšanas uzgali ar masāžas elementu no epilēšanas galviņas (Zīm. 17).
- Noņemiet skūšanas galviņas ķemmes uzgali, novelkot to no skūšanas galviņas (Zīm. 18).
2. Izūriet iebirušos matiņus no uzgaļiem.
3. Skalojiet uzgaļus zem krāna tos grozot.
4. Izzāvējiet uzgaļus pirms tos lietojat vai uzglabājat.

Epilēšanas galviņu tīrīšana

1. Pastumiet epilēšanas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā (1), un noņemiet to (2) (Zīm. 9).
 2. Izūriet brīvos matiņus ar komplektā esošo suku (Zīm. 19).
 3. Skalojiet epilēšanas galviņu zem krāna ūdens 5-10 sekundes, grozot to (Zīm. 20).
 4. Kārtīgi nokratiet epilēšanas galviņu (Zīm. 21).
- Kārtīgi nosusiniet epilēšanas galviņu, izmantojot papīra dvieļi.

Piezīme: Pārliecinieties, ka epilācijas galviņa ir pilnīgi sausa, pirms no jauna to uzliekat uz ierīces.

Skūšanas galviņas tīrīšana

1. Pastumiet skūšanas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā (1), un noņemiet to (2). (Zīm. 22)
 2. Noņemiet skūšanas sietiņu no skūšanas galviņas. (Zīm. 23)
 3. 5-10 sekundes grozot skalojiet skūšanas sietiņu un skūšanas galviņu zem krāna (Zīm. 24).
 4. Kārtīgi nokratiet skūšanas sietiņu un skūšanas galviņu (Zīm. 25).
- Kārtīgi nosusiniet skūšanas sietiņu un skūšanas galviņu ar papīra dvieļi.

Piezīme: Nespiediet skuvekļa sietiņu, lai nesabojātu to.

Piezīme: Pārliecinieties, ka skūšanas sietiņš un skūšanas galviņa ir pilnīgi sausi, pirms no jauna to uzliekat ierīcei.

5. Uzlieciet aizsarg uzgali uz skūšanas galviņas.

Padoms. Divreiz gadā, iesmērējiet skūšanas sietiņu ar pilnu šujmašīnas eļļu.

Rezerves daļas

Visas ierīces daļas var nomainīt. Ja nepieciešams nomainīt vienu vai vairākas no sekojošām daļām, apmeklējiet savu Philips izplatītāju vai autorizētu Philips pakalpojumu centru:

- pati ierīce
- epilēšanas galviņa
- matiņu pacelšanas uzgalis ar masāžas elementu
- skūšanas galviņu
- skūšanas ķemme
- tīrīšanas suka
- adapteris

Vides aizsardzība

- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 26).

Garantija un apkalpošana

Ja ir nepieciešams serviss vai palīdzība, vai informācija, lūdzu, izmantojiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com vai sazinieties ar Philips Patērētāju apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Patērētāju apkalpošanas centra, lūdziet palīdzību vietējam Philips preču tirgotājiem.

Kļūmju novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas visizplatītākās problēmas, ar kurām varat sastapties, izmantojot ierīci. Ja nevarat tās atrisināt, izmantojot zemāk redzamo informāciju, sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Iemesls	Atrisinājums
Vāji epilēšanas rezultāti.	Jūs virzāt ierīci nepareizā virzienā.	Virziet ierīci pretēji matu augšanas virzienam, ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis vērstot to tajā virzienā, kādā jūs virzāt ierīci.
	Jūs novietojat epilēšanas galviņu uz ādas nepareizā leņķī.	Pārliecinieties, ka ierīci novietojat uz ādas 90° grādu leņķī (skatiet nodaļu 'Ierīces lietošana').
	Pirms epilācijas Jūs lietojāt krēmu (epilēšanas).	Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnīgi sausa un nesasvīdusi. Pirms epilēšanas nelietojiet nekādu krēmu.
	Matiņi ir pārāk īsi.	Dažkārt matiņi ir pārāk īsi, lai tos varētu satvert. Optimāls garums vieglai matiņu izraušai ir 3-4mm. Matiņi, kurus neizdodas satvert šīs epilēšanas sesijas laikā, būs pietiekoši gari nākamajā reizē, kad veiksiet epilāciju. Jūs varat mēģināt arī satvert šos matiņus, vairākas reizes virzot ierīci pāri ādai.
Ierīce nedarbojas.	Kontaktdakša, kura ir pievienota ierīcei, nedarbojas.	Pārliecinieties, ka kontaktdakša darbojas. Ja esat pieslēdzis epilatoru vannas istabas skapīša kontakligzdai, iespējams, ka kontakligzdas aktivizēšanai jums ir jāieslēdz vannas istabas gaismas.
Es nevaru izvēlēties II ātruma iestatījumu.	Pievienota skūšanas galviņa. Skūšanas galviņu var izmantot tikai ar I ātruma iestatījumu.	Izvēlieties I ātruma iestatījumu, kad izmantojat skūšanas galviņu.
Es nevaru noņemt skūšanas galviņu/epilēšanas galviņu no ierīces.	Jūs mēģināt to taisni novilkt nost.	Pastumiet skūšanas galviņu/epilēšanas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā, pirms noņemat to nost no ierīces (skatiet nodaļu 'Tīrīšana un apkope').

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vítajte v spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/welcome.

Pomocou vášho nového epilátora dokážete rýchlo, jednoducho a účinne odstrániť neželané chlčky. Epilátor je zvlášť vhodný na epiláciu pokožky nôh, podpažusí a oblasti bikín.

Otáčajúce sa epiláčne disky zachytia aj tie najkratšie chlčky (dlhé iba 0,5 mm) a odstránia ich aj s korenkom. Novonarastené chlčky sú jemné a tenké. Vďaka tomuto novému zariadeniu na epiláciu zostane Vaša pokožka niekoľko týždňov hladká a bez chlčkov. Tento epilátor sa dodáva s nasledujúcimi nástavcami:

Nástavec na vzpriamanie chlčkov s masážnym prvkom

Tento nástavec zdvíha chlčky ležiace naplocho, dokonca aj tie najkratšie. Jeho masážny prvok minimalizuje nepríjemný pocit pri ich odstraňovaní a po odstránení chlčkov upokojuje pokožku.

Nástavec holiacej hlavy a hrebeňa

Holiacu hlavu môžete použiť na holenie citlivých častí tela, napr. podpažusí a oblasti bikín. Pomocou tejto hlavy jemne a pohodlne oholíte pokožku.

Hrebeňový nástavec holiacej hlavy použite na skrátenie chlčkov pred epiláciou. Najlepšie výsledky pri epilácii dosiahnete, ak chlčky nie sú nadmerne dlhé.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Nástavec na vzpriamanie chlčkov s masážnym prvkom
- B** Hrebeňový nástavec holiacej hlavy
- C** Ochranný kryt holiacej hlavice
- D** Holiaca hlava
- E** Epiláčne disky
- F** Epiláčna hlava
- G** Vypínač
 - O = vypnuté
 - I = bežná rýchlosť
 - II = vysoká rýchlosť (má sa používať iba u epiláčnej hlavy)

Poznámka: Rýchlosť II nefunguje v čase, keď je pripojená holiaca hlava.

- H** Zásuvka pre pripojenie koncovky napájania
- I** Malá koncovka
- J** Adaptér
- K** Čistiaca kefka

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre použitie do budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti alebo nad umývadlom, alebo vaňou s napustenou vodou (Obr. 2).
- Zariadenie nepoužívajte vo vani alebo sprche (Obr. 3).
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, nepoužívajte predlžovací kábel (Obr. 4).

Varovanie

- Zariadenie smiete pripojiť do siete len prostredníctvom dodaného adaptéra.
- Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené.
- Ak je poškodený adaptér; nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti, alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

Výstraha

- Toto zariadenie je určené len na odstraňovanie ženského telesného ochlpenia v oblastiach pod krkom: podpažusie, oblasť bikín a na nohách. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so **zapnutým** zariadením (s nástavcom alebo bez neho) k vlasom, mihalniciam, obočiu, oblečeniu, nitiam, káblom, kefám atď.
- Zariadenie nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky alebo pokožky s krčovými žilami, výrážkami, bradavicami, materskými znamienkami (s chlčkami) alebo ranami, ale najskôr sa obráťte na svojho lekára. Osoby s oslabenou imunitou alebo osoby trpiace na cukrovku, hemofíliu, prípadne imunitnú nedostatočnosť by tiež mali najskôr navštíviť svojho lekára.
- Po prvých epiláciách môže Vaša pokožka sčervenat' a byť podráždená. Je to normálny jav, ktorý čoskoro odznie. Keď budete používať epilátor pravidelne, Vaša pokožka si na epiláciu privykne, nepodráždi sa a nové chlčky narastú tenšie a jemnejšie. Ak podráždenie pokožky neprejde ani po troch dňoch, odporúčame Vám navštíviť lekára.
- Epiláčnu hlavu, holiacu hlavu, nástavec na vzpriamanie chlčkov alebo holiaci hrebeň nesmieste používať, ak sú poškodené alebo zlomené, pretože by mohli dôjsť k poraneniu.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 72 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Použitie zariadenia

Poznámka: Epiláčnu hlavu vyčistite pred prvým použitím.

Tipy pre epiláciu

- Ak používate zariadenie na epiláciu prvýkrát, odporúčame vám, aby ste zariadenie vyskúšali na ploche pokožky s redším porastom a zistili, ako si pokožka na epiláciu privyká.
- Epilácia je jednoduchšia po kúpaní alebo sprche. Pred epiláciou však pokožka musí byť suchá.
- Uistite sa, že vaša pokožka je čistá, úplne suchá a nie je mastná. Pred začiatkom epilácie nepoužívajte žiaden krém.
- Epilácia je jednoduchšia a pohodlnejšia, ak majú chlčky optimálnu dĺžku 3-4 mm. Ak sú chlčky dlhšie, odporúčame Vám, aby ste sa najskôr oholili a epilovali kratšie dorastajúce chlčky po 1 alebo 2 týždňoch, prípadne aby ste použili holiacu hlavu s nástavcom na vzpriamanie chlčkov na skrátenie chlčkov na ideálnu dĺžku.
- Keď epiláciu vykonávate po prvýkrát, odporúčame Vám ju realizovať večer, aby vzniknuté sčervenanie pokožky počas noci zmizlo.
- Počas epilácie napnite pokožku rukou, ktorú máte voľnú. Tým sa chlčky nadvihnú a znižuje sa tým aj bolesť pri odstraňovaní.
- Pre dosiahnutie optimálnych výsledkov umiestnite zariadenie na pokožku v pravom uhle (90°), aby vypínač smeroval na miesta, kam sa budete so zariadením pohybovať. Zariadenie vedte po pokožke proti smeru rastu chlčkov nepretržitým pohybom bez vyvíjania tlaku.
- Na niektorých oblastiach môžu chlčky rásť rozličnými smermi. V tomto prípade môže byť nápomocné pohybovať zariadením rôznymi smermi, aby ste dosiahli optimálne výsledky.
- Pre upokojenie pokožky Vám odporúčame, aby ste na ňu po epilácii naniesli zvlhčujúci krém.
- Dorastajúce jemné chlčky nemusia dorásť až na povrch pokožky. Pravidelným používaním peelingovej špongie (napr. počas sprchovania) pomáhate predchádzať zarastaniu chlčkov, pretože jemný pohyb pri umývaní odstraňuje vrchnú vrstvu pokožky, aby sa jemné chlčky mohli dostať cez povrch pokožky.
- Keď používate nástavec na vztyčenie chlčkov s masážnym prvkom, uistite sa, že masážny prvok a hrebeň nástavca na vztyčenie chlčkov sú vždy v kontakte s pokožkou. Masážny prvok stimuluje a

upokojuje pokožku pre dosiahnutie príjemnejšej epilácie.

Pripojenie zariadenia

- 1** Koncovku napájania zasuňte do zariadenia (Obr. 5).
- 2** Adaptér pripojte do zásuvky.

Epilácia nôh

Ak s epiláciou len začínate, odporúčame Vám začať s použitím masážneho prvku, ktorý zabezpečí optimálne vzpriamanie chlčkov, uvoľní pokožku a poskytne príjemnejší pocit z epilácie. Ak už s epiláciou máte skúsenosti, môžete jednoducho použiť epiláčnu hlavu bez nástavca.

Nástavec na vzpriamanie chlčkov s masážnym prvkom používajte iba na oblasť nôh.

- 1** Nasaďte nástavec na vzpriamanie chlčkov s masážnym prvkom na epiláčnu hlavu (Obr. 6).
- 2** Zvoleníť zelenej rýchlosti zariadenie zapnite (Obr. 7).
Uprednostnite používanie rýchlosti II. Na Rýchlosť I prepnete pri epilácii oblastí s redším ochlpením, ťažko dostupných oblastí a miest, kde sa kosti nachádzajú tesne pod povrchom pokožky, ako sú kolená a členky.
- 3** Pomocou voľnej ruky napnite pokožku, aby sa chlčky vzpriamili.
- 4** Epilátor oprite kolmo na povrch pokožky. Vypínač má byť otočený v smere pohybu zariadenia (Obr. 8).
- 5** Zariadením po pokožke pohybujte pomaly proti smeru rastu chlčkov.

Strojček jemne pritlačte na pokožku.

Holenie pokožky podpažusí a oblasti bikín

Na holenie citlivých oblastí, ako sú oblasti bikín, použite holiacu fóliu.

Poznámka: Holiacu hlavu môžete použiť len pri nastavení rýchlosti I.

- 1** Zatlacíte epiláčnu hlavu v smere šípkov na zadnej strane zariadenia (1) a demontujete ju zo zariadenia (2) (Obr. 9).
- 2** Nasaďte holiacu hlavu na zariadenie (1) a zatlacíte ju proti smeru šípkov na zadnej strane zariadenia (2), až kým nezapadne na miesto. (Obr. 10)
- 3** Zapnite zariadenie. (Obr. 11)

Poznámka: Rýchlosť II nefunguje v čase, keď je pripojená holiaca hlava.

- 4** Rukou, ktorú máte voľnú, napnite pokožku. Pri holení podpažusí pokožku napnite zdvihnutím paže.
- 5** Epilátor oprite kolmo na povrch pokožky. Vypínač má byť otočený v smere pohybu zariadenia.
- 6** Zariadením pohybujte vždy proti smeru rastu chlčkov. (Obr. 12)

Poznámka: Uistite sa, že holiaca fólia s integrovaným zastrihávačom je neustále v tesnom kontakte s pokožkou.

- Pri holení oblasti bikín postupujte spôsobom znázorneným na obrázku. (Obr. 13)
 - Pri holení pokožky podpažusí postupujte spôsobom znázorneným na obrázku. Zariadením pohybujte rôznymi smermi. (Obr. 14)
- 7** Po dokončení holenia vypnite zariadenie a vyčistite holiacu hlavu (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
 - 8** Keď zariadenie odkladáte, nasaďte na holiacu hlavu ochranný kryt.

Skrátenie chlčkov na nohách pred epiláciou

Najlepšie výsledky a najpohodlnejší pocit pri epilácii dosiahnete, ak chlčky nie sú nadmerne dlhé (približne 4 mm). Ak sú chlčky dlhšie, skráťte ich na túto dĺžku pomocou holiacej hlavy s hrebeňovým nástavcom.

Poznámka: Holiacu hlavu môžete použiť len pri nastavení rýchlosti I.

- 1** Zatlacíte epiláčnu hlavu v smere šípkov na zadnej strane zariadenia (1) a demontujete ju zo zariadenia (2) (Obr. 9).

- 2 Nasadte holiacu hlavu na zariadenie (1) a zatlačte ju proti smeru šípok na zadnej strane zariadenia (2), až kým nezapadne na miesto (Obr. 10).
- 3 Na holiacu hlavu umiestnite hrebeň.
- 4 Postupujte podľa krokov 3 až 6 v kapitole „Holenie podpažšia a oblasti bikín“.
- 5 Po dokončení skracovania chĺpkov vypnite zariadenie a vyčistite holiacu hlavu (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
- 6 Keď zariadenie odkladáte, nasadte na holiacu hlavu ochranný kryt.

Čistenie a údržba

Poznámka: Pred začatím čistenia sa presvedčte, či je zariadenie vypnuté a odpojené od siete.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

- Zariadenie alebo adaptér nikdy neoplachujte pod tečúcou vodou (Obr. 15).
- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu (Obr. 16).

Čistenie nástavcov

- 1 Z epilačnej hlavy odstráňte nástavec na vzpriamenie chĺpkov s masážnym prvkom (Obr. 17).
- Od zariadenia odpojte hrebeňový nástavec holiacej hlavy jeho stiahnutím z holiacej hlavy (Obr. 18).
- 2 Uvoľnené chĺpky odstráňte z nástavcov.
- 3 Nástavce opláchnite pod tečúcou vodou, a pritom ich otáčajte.
- 4 Pred použitím alebo odložením nástavce osušte.

Čistenie epilačnej hlavy

- 1 Zatlačte epilačnú hlavu v smere šípok na zadnej strane zariadenia (1) a demontujte ju zo zariadenia (2) (Obr. 9).
 - 2 Uvoľnené chĺpky odstráňte pomocou kefy na čistenie (Obr. 19).
 - 3 Epilačnú hlavu počas otáčania opláchnite 5-10 sekúnd pod tečúcou vodou (Obr. 20).
 - 4 Silno zatraste epilačnou hlavou (Obr. 21).
- Epilačnú hlavu dôkladne osušte pomocou utierky na riad.

Poznámka: Pred vložením epilačnej hlavy späť do zariadenia sa uistite, že je úplne suchá.

Čistenie holiacej hlavy

- 1 Zatlačte holiacu hlavu v smere šípok na zadnej strane zariadenia (1) a demontujte ju zo zariadenia (2). (Obr. 22)
- 2 Z holiacej hlavy zložte holiacu fóliu. (Obr. 23)
- 3 Holiacu fóliu a vnútro holiacej hlavy vyplachujte pod tečúcou vodou 5-10 sekúnd, a pritom ich otáčajte (Obr. 24).
- 4 Silno potraste holiacou fóliou a epilačnou hlavou (Obr. 25).

Holiacu fóliu a epilačnú hlavu dôkladne osušte pomocou utierky na riad.

Poznámka: Netlačte na holiacu fóliu, aby ste ju nepoškodili.

Poznámka: Pred vložením holiacej fólie a epilačnej hlavy späť do zariadenia sa uistite, že sú úplne suché.

- 5 Na holiacu hlavu nasadte ochranný kryt.

Tip Každých šesť mesiacov namažte holiacu fóliu kvapkou oleja na šijacie stroje.

Výmena

Všetky súčasti zariadenia je možné vymeniť. Ak potrebujete vymeniť jednu z nasledujúcich súčastí, obráťte sa na predajcu značky Philips alebo na autorizované servisné stredisko spoločnosti Philips:

- samotné zariadenie
- epilačná hlava
- nástavec na vzpriamenie chĺpkov s masážnym prvkom
- holiaca hlava
- holiaci hrebeň
- čistiaca kefa

- adaptér

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 26).

Záruka a servis

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips, www.philips.com, alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovom platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje zhrnutie najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Príčina	Riešenie
Slabé výsledky epilácie.	Zariadením pohybuje nesprávnym smerom.	Pohybujte zariadením proti smeru rastu chĺpkov, pričom vypínač musí smerovať v smere pohybu zariadenia.
	Epilačná hlava je priložená k pokožke pod nesprávnym uhlom.	Uistite sa, že ste zariadenie položili kolmo na povrch pokožky pod uhlom 90° (pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“).
	Pred epiláciou sa použili (depilačný) krém.	Uistite sa, že vaša pokožka je čistá, úplne suchá a nie je masťná. Pred začiatkom epilácie nepoužívajte žiadne krémy.
	Chĺpky sú príliš krátke.	Niekedy sú chĺpky príliš krátke na to, aby mohli byť zachytené. Optimálna dĺžka chĺpkov pre jednoduché odstraňovanie je 3-4 mm. Chĺpky, ktoré počas tohto procesu nie sú odstránené, budú dostatočne dlhé pre odstránenie pri nasledujúcej epilácii. Taktiež sa môžete pokúsiť o zachytenie chĺpkov tým, že zariadením po pokožke prejdete niekoľkokrát.
Zariadenie nefunguje.	Zástrčka, do ktorej je pripojený strojček, nie je pod prúdom.	Uistite sa, že zásuvka je pod prúdom. Ak ste pripojili epilátor k zásuvke v skrinke v kúpeľni, možno budete musieť zapnúť svetlo v kúpeľni, aby ste aktivovali zásuvku.
Nemôžem zvoliť nastavenie rýchlosti II.	Pripojená je holiaca hlava. Holiacu hlavu je možné používať iba pri nastavení rýchlosti I.	Pri používaní holiacej hlavy zvolte nastavenie rýchlosti I.
Holiacu hlavu/epilačnú hlavu nemôžem odstrániť zo zariadenia.	Skúste ju priamo stiahnuť.	Zatlačte na epilačnú hlavu/holiacu hlavu v smere šípok na zadnej strane zariadenia predtým, ako ju stiahnete zo zariadenia (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Цей новий епілятор допоможе Вам швидко, легко та ефективно видалити небажане волосся. Ним можна видаляти волосся на ногах, під пахвами та у зоні бікіні. Диски, що обертаються, захоплюють навіть найкоротше волосся (до 0,5 мм) та виймають його з корінням.

Волосся, що виростає знову, - м'яке та тонке. Після епіляції цим новим пристроєм Ваша шкіра залишається гладенькою протягом декількох тижнів.

Цей епілятор постачається з такими насадками:

Насадка для підняття волосся з масажним елементом

Ця насадка піднімає навіть найкоротше волосся, яке прилягає до шкіри. Масажний елемент зменшує відчуття пощипування та заспокоює шкіру після видалення волосся.

Бритвена головка та насадка-гребінець

Бритвену головку розроблено для гоління чутливих ділянок, зокрема лінії бікіні. За допомогою бритвеної головки можна зручним та безболісним чином отримати гладку шкіру.

За допомогою насадки-гребінця для бритвеної головки попередньо зріжете волосся перед епіляцією. Оптимальні результати епіляції зручним чином забезпечуються тоді, коли волосся не надто довге.

Загальний опис (Мал. 1)

- A** Насадка для підняття волосся з масажним елементом
- B** Бритвена головка та насадка-гребінець
- C** Захисний ковпачок для бритвеної головки
- D** Бритвена головка
- E** Епіляційні диски
- F** Епіляційна головка
- G** Повзунковий вимикач
- O = вимкнено
- I = звичайна швидкість
- II = висока швидкість (використовувати лише для епіляційної головки)

Примітка: Швидкість II не працює, коли під'єднано бритвену головку.

- H** Роз'єм для живлення
- I** Мала вилка
- J** Адаптер
- K** Щітка для чищення

Важлива інформація

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед тим, як використовувати пристрій, та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте пристрій та адаптер сухими.
- Не використовуйте пристрій біля або над раковиною або ванною з водою (Мал. 2).
- Не можна використовувати пристрій у ванні чи в душі (Мал. 3).
- Якщо Ви використовуєте пристрій у ванній кімнаті, не використовуйте подовжувальний кабель (Мал. 4).

Попередження

- Використовуйте пристрій лише з адаптером, що додається.
- Не використовуйте пошкоджені пристрій чи адаптер.
- Якщо адаптер пошкоджено, для уникнення небезпеки його обов'язково слід замінити оригінальним.
- Вилка-адаптер містить трансформатор. Не від'єднуйте адаптер для заміни іншим, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.

- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.

Увага

- Цей пристрій призначений лише для видалення волосся на ділянках тіла, розташованих нижче шиї: під пахвами, на лінії бікіні та ногах. Не застосовуйте його для інших цілей.
- Для запобігання пошкодженню і травмуванню тримайте **увімкнений** пристрій (із або без насадки) на безпечній відстані від волосся голови, брів, вій, одягу, ниток, мотузок, шиток тощо.
- Перед використанням пристрою на подразненій шкірі, при варикозному розширенні вен, висипках, прищах, родимках (із волоссям) або ранах, проконсультуйтеся з лікарем. Особам із послабленою імунною реакцією та особам, хворим на цукровий діабет, гемофілію та імунodefіцит, необхідно попередньо проконсультуватися з лікарем.
- Під час перших сеансів використання епілятора може виникнути подразнення шкіри і вона може трохи почервоніти. Це явище є абсолютно нормальним і швидко зникає. Якщо частіше використовувати пристрій, шкіра звикне до епіляції, подразнення зменшиться, а волосся, що виростає знову, стане тоншим та м'якшим. Якщо подразнення не зникає протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.
- Не використовуйте пошкоджені чи зламані епіляційну головку, бритвену головку, насадку для підняття волосся або гребінець-насадку на бритву, оскільки це може призвести до травмування.
- Рівень шуму: Lc = 72 дБ [A]

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

Застосування пристрою

Примітка: Перед першим використанням епіляційну головку слід почистити.

Поради щодо епіляції

- Під час першого використання пристрою рекомендується спробувати його на ділянці із меншою кількістю волосся для поступового звикання до процесу епіляції.
- Епіляцію легше проводити одразу після ванни чи душа. Перед епіляцією перевірте, чи шкіра є повністю сухою.
- Шкіра повинна бути чиста, повністю суха та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.
- Виконати епіляцію значно легше та зручніше, якщо довжина волосся становить 3–4 мм. Якщо волосся довше, радимо після 1 чи 2 тижнів спочатку поголити, а потім видалити коротше волосся, що відростає, або скориставшись бритвеною головою з насадкою-гребінцем для бритвеної головки, попередньо зрізати волосся до ідеальної для епіляції довжини.
- Коли Ви використовуєте епілятор вперше, радимо робити епіляцію ввечері, щоб почервоніння, яке може виникнути, зникло за ніч.
- Під час епіляції вільною рукою натягніть шкіру. Це дозволяє підняти волосся і зменшити відчуття пощипування.
- Для оптимального результату прикладайте пристрій до шкіри під правильним кутom (90°), щоб повзунковий перемикач був направлений у бік руху пристрою. Неперервними рухами повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся, не натискаючи.
- На деяких ділянках волосся може рости у різних напрямках. У такому випадку для забезпечення оптимальних результатів краще вести пристроєм у різних напрямках.
- Для розслаблення шкіри після епіляції радимо наносити зволожуючий крем.
- Тонке волосся, що відростає, може не появлятися на поверхні шкіри. Постійте використання губки для відлущування або крему (напр., коли Ви приймаєте душ) запобігає вросанню волосся,

оскільки внаслідок делікатного відлущування видаляється верхній шар шкіри, завдяки чому тонке волосся появляється на поверхні шкіри.

- Використовуючи насадку для підняття волосся з масажним елементом, слідкуйте, щоб масажний елемент і гребінець насадки для піднімання волосся завжди торкалися шкіри. Масажний елемент розслабляє шкіру та сприяє делікатній епіляції.

Підключення пристрою

- 1** Вставте у пристрій вилку (Мал. 5).
- 2** Вставте вилку-адаптер у розетку на стіні.

Епіляція ніг

Якщо Ви ніколи раніше не робили епіляції, радимо почати епіляцію з насадкою для підняття волосся з масажним елементом. Ця насадка оптимально піднімає волосся, розслабляє шкіру та зменшує відчуття пощипування під час епіляції. Якщо Ви вже користувалися епілятором, можна просто користуватися епіляційною головою без насадки.

Для епіляції ніг використовуйте лише насадку для підняття волосся з масажним елементом.

- 1** Вставте на епіляційну головку насадку для підняття волосся з масажним елементом (Мал. 6).
- 2** Виберіть бажану швидкість епіляції, щоб увімкнути пристрій (Мал. 7).
Краще вибрати швидкість II. Швидкість I вмикайте для ділянок з невеликою кількістю волосся, важкодоступних місць та місць, де кістки знаходяться безпосередньо під шкірою (наприклад, коліна та лікті).
- 3** Розтягніть шкіру вільною рукою, щоб підняти волоски.
- 4** Встановіть епілятор перпендикулярно на шкіру так, щоб перемикач Увімк./Вимк. показував напрямку, у якому Ви збираєтеся рухати пристрій (Мал. 8).
- 5** Повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся.
Легко притискайте пристрій до шкіри.

Гоління пахв та лінії бікіні

Для гоління чутливих ділянок, наприклад, лінії бікіні, використовуйте бритвену головку.

Примітка: Бритвеною головою можна користуватися лише за швидкості I.

- 1** Посуньте епіляційну головку в напрямку стрілок на задній частині пристрою (1) і зніміть її з пристрою (2) (Мал. 9).
- 2** Вставте на пристрій бритвену головку (1) та посуньте її проти напрямку стрілок на задній частині пристрою (2) до фіксації. (Мал. 10)
- 3** Увімкніть пристрій. (Мал. 11)

Примітка: Швидкість II не працює, коли під'єднано бритвену головку.

- 4** Натягніть шкіру вільною рукою. Для гоління під пахвами підніміть руку, щоб натягнути шкіру.
- 5** Встановіть пристрій перпендикулярно на шкіру так, щоб перемикач Увімк./Вимк. показував напрямку, у якому Ви збираєтеся рухати пристрій.
- 6** Завжди ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся. (Мал. 12)

Примітка: Слідкуйте, щоб захисна сітка із вбудованим тримером повністю торкалася шкіри.

- Голіть лінію бікіні, як показано на малюнку. (Мал. 13)
- Голіть пахви, як показано на малюнку. Ведіть пристроєм у різних напрямках. (Мал. 14)
- 7** Після гоління вимкніть пристрій і почистіть бритвену головку (див. розділ "Чищення та догляд").
- 8** Відкладаючи пристрій на зберігання, встановіть на бритвену головку захисний ковпачок.

Попереднє зрізування волосся на ногах перед епіляцією

Оптимальні результати епіляції найзручнішим чином забезпечуються тоді, коли волосся не надто довге (прибл. 4 мм). Якщо волосся довше, його слід попередньо зрізати до цієї довжини, скориставшись бритвеною голівкою з насадкою-гребінцем.

Примітка: Бритвеною голівкою можна користуватися лише за швидкості I.

- 1 Посуньте епіляційну голівку в напрямку стрілок на задній частині пристрою (1) і зніміть її з пристрою (2) (Мал. 9).
- 2 Вставте на пристрій бритвену голівку (1) та посуньте її проти напрямку стрілок на задній частині пристрою (2) до фіксації (Мал. 10).
- 3 Вставте гребінець на бритвену голівку.
- 4 Виконайте кроки 3-6 розділу “Гоління пахв та ліній бікіні”.
- 5 Після гоління вимкніть пристрій і почистіть бритвену голівку (див. розділ “Чищення та догляд”).
- 6 Відкладаючи пристрій на зберігання, встановіть на бритвену голівку захисний ковпачок.

Чищення та догляд

Примітка: Перед чищенням пристрій слід вимкнути та від'єднати від мережі.

Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

- Ніколи не промивайте під краном пристрій або адаптер (Мал. 15).
- Зберігайте пристрій та адаптер сухими (Мал. 16).

Чищення насадок

- 1 Зніміть з епіляційної голівки насадку для підняття волосся з масажним елементом (Мал. 17).
- Зніміть насадку-гребінець для бритвеної голівки, витягнувши її з бритвеної голівки (Мал. 18).
- 2 Видаліть волосся з насадок.
- 3 Сполосніть насадки під краном, обертаючи їх.
- 4 Перед використанням або відкладенням насадок на зберігання, висушіть їх.

Чищення епіляційної голівки

- 1 Посуньте епіляційну голівку в напрямку стрілок на задній частині пристрою (1) і зніміть її (2) (Мал. 9).
 - 2 Видаліть вільне волосся за допомогою щіточки для чищення (Мал. 19).
 - 3 Повертаючи епіляційну голівку, сполосніть її під краном протягом 5-10 секунд (Мал. 20).
 - 4 Добре струсіть епіляційну голівку (Мал. 21).
- Добре витріть епіляційну голівку кухонним рушником.

Примітка: Перед встановленням у пристрій епіляційна голівка має бути суха.

Чищення бритвеної голівки

- 1 Посуньте бритвену голівку в напрямку стрілок на задній частині пристрою (1) і зніміть її (2). (Мал. 22)
- 2 Вийміть захисну сітку з бритвеної голівки. (Мал. 23)
- 3 Промивайте захисну сітку та внутрішню частину бритвеної голівки під краном протягом 5-10 секунд, обертаючи їх (Мал. 24).
- 4 Добре струсіть захисну сітку та бритвену голівку (Мал. 25).

Добре витріть захисну сітку та бритвену голівку кухонним рушником.

Примітка: Не натискайте на захисну сітку, щоб не пошкодити її.

Примітка: Перед тим як встановити захисну сітку

та бритвену голівку у пристрій, їх потрібно повністю висушити.

- 5 Встановіть на бритвену голівку захисний ковпачок.

Порада: Двічі на рік протирайте захисну сітку бритви краплею машинного мастила.

Заміна

Усі частини пристрою можна замінити. Якщо потрібно замінити одну або більше поданих нижче частин, зверніться до свого дилера Philips або сервісного центру, уповноваженого Philips:

- пристрій
- епіляційна голівка
- насадка для підняття волосся з масажним елементом
- бритвена голівка
- гребінець для бритви
- щітка для чищення
- адаптер

Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 26).

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або обслуговування, якщо у Вас виникла проблема, відвідайте веб-сайт компанії Philips www.philips.com або зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.

Проблема	Причина	Вирішення
Незадовільні результати епіляції.	Ви ведете пристроєм не в тому напрямку.	Ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся, щоб перемикач “увімк./вимк.” показував напрямок, у якому Ви ведете пристроєм.
	Ви прикладаєте епіляційну голівку до шкіри під неправильним кутом.	Пристрій слід прикладати до шкіри під кутом 90° (див. розділ “Застосування пристрою”).
	Перед епіляцією Ви використовували крем (для видалення волосся).	Шкіра повинна бути чиста, повністю суха та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.
	Волосся надто коротке.	Іноді дуже коротке волосся захопити неможливо. Волосся легко видаляється тоді, коли оптимальна довжина становить 3-4 мм. Волосся, яке не видалили під час цього сеансу, стане довшим і його можна буде видалити під час наступної епіляції. Захопити волосся можна також, провівши пристроєм по шкірі кілька разів.

Проблема	Причина	Вирішення
Пристрій не працює.	Можливо, не працює розетка, до якої приєднано пристрій.	Перевірте, чи працює розетка. Якщо Ви приєднали епілятор до розетки у ванній кімнаті, щоб розетка запрацювала, можливо, треба увімкнути світло.

Неможливо вибрати швидкість II.	Під'єднано бритвену голівку. Бритвеною голівкою можна користуватися лише за швидкості I.	Для бритвеної голівки вибирайте швидкість I.
---------------------------------	--	--

Неможливо вийняти бритвену голівку/ епіляційну голівку з пристрою.	Ви виймаєте безпосередньо голівку.	Посуньте епіляційну голівку/бритвену голівку у напрямку стрілок на задній частині пристрою, після чого витягніть її з пристрою (див. розділ “Чищення та догляд”).
--	------------------------------------	---